

## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

**2022. október 24-én 15.20 órai kezdettel tartandó ülésére**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai **Polgármesteri Hivatal**  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
**földszint 20. szám alatti tanácstermébe.**

#### Tervezett napirend:

- A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázati támogatás többletbevétel okán történő módosításáról**  
(12. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Dávid Mária elnök

*A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.*

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. október 19.

Üdvözlettel,



Dávid Mária s.k.  
elnök

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázati támogatás**  
**többletbevétel okán történő módosításáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése és a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésében a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételek előirányzatának és a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának módosítását.

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága 124/2022. (X. 18.) KMB határozatában a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. szeptember 1-jétől 2022. december 31-éig terjedő időszakban szervezett szakmai programjainak támogatására 130 000 Ft-ot biztosított.

A fenti, mindösszesen 130 000 Ft összeggel javaslom a 2022. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

A támogatás felhasználásának időpontja 2022. szeptember 1. és 2022. december 31. közötti időszak.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat a támogatást működési, illetve dologi kiadásokra is felhasználhatja.

**II. Hatásvizsgálat**

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 126. § (1) bekezdés b) pont szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**IV. Döntési javaslat**

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. október 19.



Dávid Mária s.k.  
elnök

**Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**.../2022. (X.24.) határozata**  
**a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázati támogatás**  
**többletbevételek okán történő módosításáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozatát módosítja akként, hogy

*a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága által biztosított támogatás összegével, mindösszesen 130 000 Ft-tal,*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	130 000 Ft
----	---	------------

K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	130 000 Ft
----	-----------------------------------	------------

1. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

2. A határozat 2022. október 18. napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök



**KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. október 24-én 15.20 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Dávid Mária	elnök
Danka Zoltán	képviselő

**Távolmaradását előre jelezte:**

Wygocki Richárdné	elnökhelyettes
-------------------	----------------

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviselőként
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviselőként

**Az ülést vezeti:** Dávid Mária elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Danka Zoltán képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.*

**Danka Zoltán:** Vállalom a tisztséget.

**Elnök:** Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**32/2022. (X. 24.) határozat jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Danka Zoltán képviselőt választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

**33/2022. (X. 24.) határozat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázati támogatás többletbevétel okán történő módosításáról.**

(12. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Dávid Mária elnök

**1. napirendi pont**

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázati támogatás többletbevétel okán történő módosításáról**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága 124/2022. (X. 18.) KMB határozatában a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. szeptember 1-jétől 2022. december 31-éig terjedő időszakban szervezett szakmai programjainak támogatására 130 000 Ft-ot biztosított.

A fenti, mindösszesen 150 000 Ft összeggel javaslom a 2022. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt bevételi előirányzatának növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

A támogatás felhasználásának időpontja 2022. szeptember 1-je és 2022. december 31-e közötti időszak.

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat a támogatást működési, illetve dologi kiadásokra is felhasználhatja.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

**34/2022. (X. 24.) határozat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének pályázati támogatás többletbevétel okán történő módosításáról.**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozatát módosítja akként, hogy *a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Közművelődési Bizottsága által biztosított támogatás összegével, mindösszesen 130 000 Ft-tal,* a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	130 000 Ft
----	---	------------

K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	130 000 Ft
----	-----------------------------------	------------

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét s a testületi ülést **15 óra 30 perckor** bezárom.

K.m.f.



Dávid Mária  
elnök



Danko Zoltán  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jógáné Szabados Henrietta  
jegyzőkönyvvezető

**A jegyzőkönyv mellékletei**

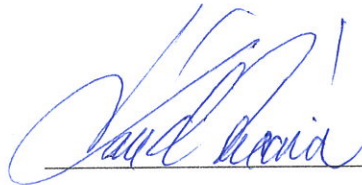
- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

## JELENLÉTI ÍV

### a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. október 24-ei testületi ülésére

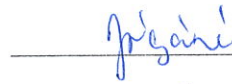
#### Képviselő-testület tagjai:

1./ *Dávid Mária* elnök



---

2./ *Wygocki Richárdné* elnökhelyettes



---

3./ *Danka Zoltán* képviselő



---

#### Meghívottak:

*Dr. Kappel Patrícia* kamarai jogtanácsos  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)



---

*Jógáné Szabados Henrietta* nemzetiségi referens  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

---